



Parents' Right to Know

Title I, Part A of ESEA (The No Child Left Behind Act of 2001)

Parent's Right To Know – (Section 1111(h) (6) (A-C))

Requirements: A school that Receives Title I funds must provide to each individual parent:

- Information on the level of achievement and academic growth the child, if applicable and available, has made on each of the State academic assessments required under this part; and
- Timely notice that the parent's child has been assigned or taught for 4 or more
- Qualifications: At the beginning of each school year, a LEA that receives Title I funds must notify parents of each student attending any Title I school that the parents may request, and that agency will provide the parents on request (and in a timely manner) information regarding the professional qualification of the student's classroom teachers, including at minimum the following:
 - Whether the teacher has met State qualifications for the grade levels and subject areas in which the teacher provides instruction
 - Whether the teacher is teaching under emergency or other professional status that the State has waived
 - The degree major of the teacher and any other graduate certification or degree held by the teacher and the field of discipline of the certification or degree
- Whether the child is provided services by paraprofessionals and if so their qualifications.

Format: The notice and information provided to parents under this paragraph shall be in an understandable and uniform format and, to the extent practicable, provided in a language that the parents can understand.

Title I Program



Derecho de los padres a saber

Título I, Parte A de ESEA (Ley Que Ningún Niño Se Quede Atrás de 2001)

Derecho de los padres a saber - (Sección 1111 (h) (6) (A-C))

Requisitos: Una escuela que recibe fondos del Título I debe proporcionar a cada individuo padre:

- Información sobre el nivel de logro y crecimiento académico que el niño, si aplica y está disponible, ha realizado en cada una de las evaluaciones académicas estatales requeridas bajo esta parte; y
- Aviso oportuno de que el hijo de los padres ha sido asignado o enseñado durante 4 o más
- Calificaciones: Al comienzo de cada año escolar, una LEA que recibe fondos del Título I debe notificar a los padres de cada estudiante que asiste a cualquier escuela del Título I que los padres puedan solicitar, y esa agencia proporcionará a los padres a pedido (y de manera oportuna) información sobre la calificación profesional de los maestros del aula del estudiante, incluyendo como mínimo lo siguiente:
 - Si el maestro ha cumplido con las calificaciones estatales para los niveles de grado y las materias en las que el maestro brinda instrucción
 - Si el maestro está enseñando bajo una situación de emergencia u otro estado profesional que el estado ha renunciado
 - El título principal del maestro y cualquier otra certificación de posgrado o título que posea el maestro y el campo de disciplina de la certificación o título.
- Si el niño recibe servicios de paraprofesionales y, de ser así, sus calificaciones.

Formato: El aviso y la información proporcionada a los padres bajo este párrafo deberá estar en un formato comprensible y uniforme y, en la medida de lo posible, proporcionado en un lenguaje que los padres puedan entender.

Programa de Título I

Spanish



حق الوالدين في المعرفة

(قانون عدم ترك أي طفل خلف الركب لعام 2001) ESEA العنوان الأول ، الجزء أ من

(حق الوالدين في المعرفة - (القسم 1111 (ح) (6) (أ-ج)

المتطلبات: يجب أن توفر المدرسة التي تتلقى أموال من الباب الأول لكل فرد

الأبوين:

معلومات عن مستوى التحصيل والنمو الأكاديمي الذي قام به الطفل ، إن أمكن ومتاح ، في كل من التقييمات الأكاديمية للولاية المطلوبة بموجب هذا الجزء ؛ و

لاحظ في الوقت المناسب أنه تم تعيين أو تعليم طفل الوالد لمدة 4 أعوام أو أكثر

الذي يتلقى أموالاً من الباب الأول إخطار أولياء الأمور بكل طالب LEA المؤهلات: في بداية كل عام دراسي ، يجب على

قد يطلبها الوالدان ، وستقوم هذه الوكالة بتزويد أولياء الأمور عند الطلب (وفي الوقت | يدرس في أي مدرسة من الفئة

:المناسب) معلومات تتعلق بالمؤهلات المهنية لمعلمي الفصل الدراسي للطلاب ، بما في ذلك على الأقل ما يلي

ما إذا كان المعلم قد استوفى مؤهلات الولاية لمستويات الصفوف والمواد الدراسية التي يقدم فيها المعلم التعليمات

ما إذا كان المعلم يقوم بالتدريس في ظل حالة طوارئ أو حالة مهنية أخرى تنازلت عنها الدولة

الدرجة الرئيسية للمعلم وأي شهادة أو درجة عليا أخرى يحملها المعلم ومجال انضباط الشهادة أو الدرجة

ما إذا كان يتم تقديم خدمات للطفل من قبل مساعدين مهنيين وإذا كان الأمر كذلك فإن مؤهلاتهم

التنسيق: يجب أن يكون الإشعار والمعلومات المقدمة للآباء بموجب هذه الفقرة بتنسيق

شكل مفهوم وموحد ، وإلى الحد الممكن عملياً ، يتم توفيره في أ

اللغة التي يمكن للوالدين فهمها.

برنامج العنوان الأول

Arabic



haqa alwalidayn fi almaerifa

aleunwan al'awal , aljuz' a min ESEA (qanun edm tarak 'ayi tifi khalf alrukb lieam 2001)

haq alwalidayn fi almaerifat - (alqism 1111 (h) (6) (a-j))

almutatalbat: yjb 'an tuafir almadrasat alty tatalaqa 'amwal min albab al'awal likuli fard al'abawin:

maelumat ean mustawaa altahsil walnumui al'akadimii aldhy qam bih altifi , 'iin 'amkan wamatah , fi kl min altaqyimat al'akadimiat lilwilayat almatlubat bmwjb hdha aljuz' ; w lafaz fi alwaqt almunasib 'anah tma taeyin 'aw taelim tifi alwalid limudat 4 'aewam 'aw 'akthar

almuahalat: fi bidayat kl eam dirasiin , yjb ealaa LEA aldhy yatalaqa amwalaan min albab al'awal 'iikhtar 'awlia' al'umur bikuli talab yadrus fi 'ayi madrasat min alfiat I qad yatlubuha alwalidan , wasataqum hadhih alwikalat bitazwid 'awlia' al'umur eind altalab (wfy alwaqt almnasb) maelumat tataealaq bialmuahalat almihniat limuelimi alfasl aldirasii liltalib , bima fi dhalik ela alaql ma yly:

ma 'iidha kan almuelam qad aistawfaa muahalat alwilayat limustawayat alsufuf walmawadi aldirasiat alty yuqdim fiha almuelim altaelimat

ma 'iidha kan almuelam yaqum bialtadris fi zili halat tawari 'aw halat mahniat 'ukhraa tanazalat eanha aldawla

aladarajat alrayisiat limuelim wa'aya shahadat 'aw darajat eulyaan 'ukhraa yahmiluha almuelim wamajal aindibat alshahadat 'aw aldaraja

ma 'iidha kan ytmu taqdim khadamat liltufl min qibal musaeidin mahniyn wa'iidha kan al'amr kdhik fa'iina muahalatihim.

altansiq: yjb 'an yakun al'iishear walmelwmat almuqadamat lilaba' bmwjb hadhih alfaqrat bitansiq

shakal mafhum wamuahad , wa'ilaa alhadi almumkin emlyana , ytmu tawfiruh fi a allughat alty ymkn lilwalidayn fahamha.

barnamaj aleunwan al'awal

Somali



Quyền được biết của cha mẹ

Tiêu đề I, Phần A của ESEA (Đạo luật không đưa trẻ nào bị bỏ lại phía sau năm 2001)

Quyền được biết của cha mẹ - (Phần 1111 (h) (6) (A-C))

Yêu cầu: Một trường nhận được quỹ Title I phải cung cấp cho từng cá nhân cha mẹ:

Thông tin về mức độ thành tích và sự phát triển học tập mà đứa trẻ đó, nếu có thể áp dụng và có sẵn, đã thực hiện trên mỗi bài đánh giá học tập của Tiểu bang được yêu cầu trong phần này; và

Thông báo kịp thời rằng con của phụ huynh đã được chỉ định hoặc dạy cho 4 người trở lên

Tiêu chuẩn: Vào đầu mỗi năm học, LEA nhận được quỹ Title I phải thông báo cho phụ huynh về mỗi học sinh đang theo học bất kỳ trường Title I nào mà phụ huynh có thể yêu cầu, và cơ quan đó sẽ cung cấp cho phụ huynh theo yêu cầu (và kịp thời) thông tin liên quan đến trình độ chuyên môn của các giáo viên đứng lớp của học sinh, bao gồm tối thiểu những điều sau:

Liệu giáo viên có đáp ứng các tiêu chuẩn của Tiểu bang đối với các cấp lớp và lĩnh vực môn học mà giáo viên đó giảng dạy hay không

Cho dù giáo viên đang giảng dạy trong tình trạng khẩn cấp hoặc tình trạng nghề nghiệp khác mà Tiểu bang đã miễn trừ

Chuyên ngành cấp bằng của giáo viên và bất kỳ chứng chỉ hoặc bằng cấp tốt nghiệp nào khác do giáo viên nắm giữ và lĩnh vực kỷ luật của chứng chỉ hoặc bằng cấp
Liệu đứa trẻ có được cung cấp dịch vụ bởi những người bán chuyên nghiệp hay không và nếu có thì trình độ của chúng.

Định dạng: Thông báo và thông tin được cung cấp cho phụ huynh theo đoạn này sẽ ở

một định dạng dễ hiểu và thống nhất và, trong chừng mực có thể, được cung cấp trong một ngôn ngữ mà cha mẹ có thể hiểu.

Chương trình Title I
Vietnamese